

# **Sommaire de l'information financière consolidée**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de Mandeville,

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de Mandeville (l' « entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Mandeville au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que Mandeville inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière; nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Michaud Clément Inc*  
*Paul Michaud CPA auditeur, CMA*

MICHAUD CLÉMENT INC.  
PAUL MICHAUD CPA AUDITEUR CA  
MANDEVILLE, LE

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats		
<b>Revenus</b>							
Fonctionnement	1	4 238 626	4 253 669	4 646 206	107 066	4 677 364	
Investissement	2	599 503		1 128 868		1 128 868	
	3	4 838 129	4 253 669	5 775 074	107 066	5 806 232	
<b>Charges</b>	4	4 334 720	4 010 622	4 372 476	72 345	4 368 913	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	503 409	243 047	1 402 598	34 721	1 437 319	
Moins : revenus d'investissement	6	( 599 503 )	( )	( 1 128 868 )	( )	( 1 128 868 )	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	( 96 094 )	243 047	273 730	34 721	308 451	
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>							
Amortissement des immobilisations	8	367 517		447 750	16 462	464 212	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9						
Remboursement de la dette à long terme	10	( 205 843 )	( 213 300 )	( 188 300 )	( 11 663 )	( 176 637 )	
Affectations							
Activités d'investissement	11	( 36 592 )	( )	( )	( )	( 36 592 )	
Excédent (déficit) accumulé	12	289 344	( 29 747 )	79 965	( 826 )	79 139	
Autres éléments de conciliation	13						
	14	414 426	( 243 047 )	339 415	( 25 628 )	313 787	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	318 332		613 145	9 093	622 238	

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.  
*Extrait du rapport financier, pages S12 et S13*

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	78 051	674 353	687 323
Débiteurs	2	1 360 436	1 283 461	1 291 353
Placements de portefeuille	3			
Autres	4			
	5	1 438 487	1 957 814	1 978 676
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	671 653	484 400	549 244
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	2 008 310	2 511 755	2 523 138
	10	2 679 963	2 996 155	3 072 382
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(1 241 476)	(1 038 341)	(1 093 706)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	12	8 830 585	10 026 859	10 176 161
Autres	13	82 592	85 779	87 502
	14	8 913 177	10 112 638	10 263 663
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	282 732	733 753	739 005
Excédent de fonctionnement affecté	16		25 000	25 000
Réserves financières et fonds réservés	17	99 586	78 642	81 924
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	)	)	)
Financement des investissements en cours	19	(869 101)	(1 306 156)	(1 305 965)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	8 158 484	9 543 058	9 629 993
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	7 671 701	9 074 297	9 169 957

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ PATRIMOINE IMMOBILIER	23	25 000	
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	25 000	
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33		
	34	25 000	
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale	35	78 642	99 586
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	36	3 282	2 456
	37	106 924	102 042

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 792 126
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	2 055 858

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
<b>Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal</b>			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	3 282	2 456
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	299 955	440 277
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	245 100	282 600
<b>Dettes à long terme à la charge des tiers</b>			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7	2 736	3 221
Autres	8		
<b>Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement</b>			
	9		
	10	551 073	728 554

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	3 161 688	3 404 865	3 322 241	3 322 241
Compensations tenant lieu de taxes	12	133 140	132 682	141 954	141 954
Quotes-parts	13				
Transferts	14	530 784	300 225	667 805	667 805
Services rendus	15	91 170	40 197	69 754	91 883
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	216 117	324 500	382 386	382 386
Autres	17	105 727	51 200	62 066	71 095
	18	4 238 626	4 253 669	4 646 206	4 677 364
<b>Investissement</b>					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	530 292		1 094 981	1 094 981
Autres	22	69 211		33 887	33 887
	23	599 503		1 128 868	1 128 868
	24	4 838 129	4 253 669	5 775 074	5 806 232

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020		Total	Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		2020	2019
1 Administration générale	752 393	39 702	792 095	792 095	825 446
2 Sécurité publique	290 728		290 728	290 728	274 171
3 Police	257 442	2 128	259 570	259 570	249 388
4 Sécurité incendie	32 005	217	32 222	32 222	150 019
5 Autres	1 151 979	233 793	1 385 772	1 385 772	1 343 294
6 Transport	43 212		43 212	43 212	24 447
7 Réseau routier					
8 Transport collectif					
9 Autres					
10 Hygiène du milieu	83 328	122 043	205 371	205 371	169 798
11 Eau et égout	613 990		613 990	613 990	598 450
12 Matières résiduelles	5 473		5 473	5 473	
13 Autres					
14 Santé et bien-être					
15 Aménagement, urbanisme et développement					
16 Aménagement, urbanisme et zonage	128 386	2 089	130 475	130 475	118 298
17 Promotion et développement économique	35 714		35 714	35 714	18 145
18 Autres					
19 Loisirs et culture	515 195	47 778	562 973	557 320	578 018
20 Réseau d'électricité	14 881		14 881	16 971	23 642
21 Frais de financement					
22 Effet net des opérations de restructuration					
23 Amortissement des immobilisations	3 924 726	447 750	4 372 476	4 368 913	4 373 116
24	447 750 (	447 750 )			
25	4 372 476		4 372 476	4 368 913	4 373 116

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3



**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Réalisations 2020</u>		<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	599 503	1 128 868		1 128 868
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations - Acquisition	2 (	628 768 )(	1 644 026 )(	52 879 )(	1 696 905 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	) (	) (	) (	) (
Financement à long terme des activités d'investissement	4				
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	36 592		52 927	52 927
Excédent accumulé	6	128 914	78 103		78 103
	7	(463 262)	(1 565 923)	48	(1 565 875)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	136 241	(437 055)	48	(437 007)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*